



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2023/0636/SI (Slovenia)

Abbozz ta' Att li jemenda l-Att dwar ir-Restrizzjoni tal-Użu tat-Tabakk u ta' Prodotti Relatati

Data tal-wasla : 10/11/2023

Tmiem tal-Waqfien : 13/02/2024 (closed)

Message

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2023) 3148

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2023/0636/SI

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification - Notificación - Notifizierung - Нотификация - Oznámení - Notifikation - Γνωστοποίηση - Notificación - Teavitamine - Ilmoitus - Obavijest - Bejelentés - Notifica - Pranešimas - Paziņojums - Notifika - Kennisgeving - Zawiadomienie - Notificação - Notificare - Oznamenie - Obvestilo - Anmälan - Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahtuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késéset - Non fa decorrere la mora - Atidėjimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20233148.MT

1. MSG 001 IND 2023 0636 SI MT 10-11-2023 SI NOTIF

2. Slovenia

3A. Slovenski inštitut za standardizacijo, Kontaktna točka, Ulica gledališča BTC 2, SI - 1000 Ljubljana, e-mail:contact@sist.si, tel. 386, 1 478 3065

3B. Ministrstvo za zdravje, Direktorat za javno zdravje, Štefanova ulica 5, SI - 1000 Ljubljana, tel. 386 1 478 6854

4. 2023/0636/SI - X60M - Tabakk

5. Abbozz ta' Att li jemenda l-Att dwar ir-Restrizzjoni tal-Użu tat-Tabakk u ta' Prodotti Relatati

6. Tabakk u prodotti relatati

7.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

8. L-abbozz tal-Att fl-Artikolu 3 tal-Att dwar ir-Restrizzjoni tal-Użu tat-Tabakk u Prodotti Relatati (minn hawn 'il quddiem "ZOUTPI") jissupplimenta d-definizzjonijiet ta' sigaretti elettronici u kontenituri ta' rikarika, sabiex jirreferu wkoll għal prodotti li ma fihomx nikotina. Ir-rekwiżiti kollha tad-Direttiva u taż-ZOUTPI (l-Artikolu 26) japplikaw ukoll għas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u għall-kontenituri ta' rikarika mingħajr nikotina.

L-Artikolu 3 taż-ZOUTPI jissupplimenta wkoll id-definizzjoni ta' prodott erbali għat-tipjip, b'tali mod li, minbarra l-proċess ta' kombustjoni, jinkludi wkoll il-proċess tat-tishin.

L-Artikolu 26(3) taż-ZOUTPI jipprevedi li l-likwidu jew kwalunkwe mili ieħor bin-nikotina jew mingħajrha użat fis-sigaretti elettronici jew f'kontenituri li jistgħu jerġgħu jimtlew ma jista' jkun fih l-ebda aroma ħlief it-togħma jew ir-riħa tat-tabakk jew tal-mentol. Aromatizzanti jew sustanzi li ser ikunu permessi f'sigaretti elettronici u f'kontenituri ta' rikarika għandhom jiġu determinati mill-ministru responsabbli għas-saħħa permezz ta' regoli li għandhom jiġu adottati fi żmien tliet xhur mid-dħul fis-seħħ tal-att.

9. Id-Direttiva 2014/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-preżentazzjoni u l-bejgħ tat-tabakk u prodotti relatati u li tħassar id-Direttiva 2001/37/KE (minn hawn 'il quddiem "id-Direttiva") tħalli r-responsabbiltà għall-adozzjoni ta' regoli dwar l-aromatizzanti fis-sigaretti elettronici għall-Istati Membri. Għalhekk, l-abbozz tal-att jintroduci r-restrizzjoni tal-aromatizzanti fis-sigaretti elettronici u l-likwidi tagħhom, jew fil-kontenituri li jistgħu jerġgħu jimtlew. Fuq l-eżempju tad-Danimarka u l-Estonja, l-aromatizzanti kollha, ħlief it-togħma jew ir-riħa tat-tabakk jew tal-mentol, se jiġu pprojbti. Billi nillimitaw l-aromatizzanti fis-sigaretti elettronici, irridu nnaqqsu l-attrattività tagħhom u niproteġu lil kulhadd, speċjalment it-tfal u l-adolexxenti, mill-aċċess għas-sigaretti elettronici, u b'hekk niproteġu wkoll saħħithom, li jistgħu jiġu pperikolati mill-inalazzjoni ta' sustanzi ta' ħsara fl-aerosol tas-sigaretti elettronici. L-aromatizzanti huma wieħed mill-fatturi ewlenin fl-għażla tal-prodott u l-biċċa l-kbira tal-adolexxenti jibdeu jużaw prodott li fih aromatizzanti Dawn inaqqsu wkoll il-perċezzjoni tal-ħsara u jżidu r-rieda li wieħed jipprova l-prodott, u b'hekk l-aerosol isir aktar pjaċevoli biex jittieħed man-nifs jew biex il-prodott isir aktar pjaċevoli biex jintuża, li jagħmilha aktar faċli li wieħed jibda u jkompli jużah. Aktar u aktar riċerka turi li fost l-adolexxenti li inkella ma jpejpu, l-użu ta' sigarett elektroniku jżid b'mod sinifikanti l-probabbiltà (sa erba' darbiet iktar) li jibdeu ukoll ipejpu sigaretti regolari. L-aromatizzanti jwasslu sabiex is-sigaretti elettronici jiġu pperċepiti b'mod żbaljat bħala inqas ta' ħsara mis-sigaretti tradizzjonali jew saħansitra li ma jagħmlux ħsara, li japplika wkoll għall-perċezzjoni tal-adulti. L-aromatizzanti jista' jkollhom effetti negattivi serji fuq is-saħħa, b'mod partikolari fuq is-saħħa respiratorja.

Id-data turi li l-perċentwal ta' utenti tas-sigaretti elettronici fis-Slovenja fost l-adolexxenti huwa sinifikanti u ħafna ogħla minn fost l-adulti. Il-monitoraġġ peridiku tad-data għas-Slovenja mill-istħarriġ Internazzjonali dwar l-Imġiba tas-Saħħa fit-Tfal ta' età fl-Iskejjel (HBSC), li huwa bbażat fuq kampjun rappreżentattiv nazzjonali ta' studenti ta' bejn 11, 13 u 15-il sena, sab li l-użu ta' sigaretti elettronici fost dawk iż-żgħażaġh ta' 15-il sena li wiegħbu li attwalment jużaw sigaretti elettronici żdied minn 1 % fl-2014 għal 17 % fl-2022. Fost l-adulti (18-74 sena), stħarriġ PANDA 2022 wera li 7 % tal-adulti użaw sigaretti elettronici fiż-żmien tal-istħarriġ, li huwa ħafna inqas minn fost dawk ta' 15-il sena. Id-data preliminari tal-HBSC għall-2022 turi li anke fost iż-żgħażaġh ta' 11-il sena, 3.6 % ta' dawk li għandhom 11-il sena użaw sigaretti elettronici f'xi punt f'ħajjithom, u 2.2 % ta' dawk li għandhom 11-il sena użaw sigaretti elettronici fiż-żmien tal-istħarriġ.

L-użu tas-sigaretti elettronici huwa assoċjat ma' riskju akbar ta' mard kardjovaskulari, mard respiratorju kif ukoll kanċer. Minbarra l-irritazzjoni tal-ħalq u l-gerżuma, sogħla, dardir, ugiġh ta' ras u dipendenza fuq in-nikotina, l-effetti fuq is-saħħa għal żmien qasir jinkludu aċċessjonijiet epilettici u ħsara fil-pulmun. Fl-2019, diversi eluf ta' persuni fl-Istati Uniti, prinċipalment żgħażaġh, sofrew minn korrimenti akuti fil-pulmun relatati mal-użu ta' sigaretti elettronici, b'għadd kbir ta' mwiet u konsegwenzi severi għas-saħħa respiratorja.

Minbarra li nirrestringu l-aromatizzanti, qiegħdin inwessgħu d-definizzjoni ta' sigaretti elettronici u kontenituri likwidi li jistgħu jerġgħu jimtlew sabiex issa jinkludu prodotti li ma fihomx nikotina. Id-definizzjoni emendata hija meħtieġa sabiex jiġu ttrattati bl-istess mod is-sigaretti elettronici u l-likwidi jew il-kontenituri ta' rikarika bin-nikotina u mingħajrha (pereżempju, fir-rigward tan-notifika uffiċjali li trid tiġi sottomessa sitt xhur qabel it-tqegħid maħsub fis-suq, il-volum



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

tagħhom, il-projbizzjoni taż-żieda ta' vitamini, l-iżgurar li dawn il-prodotti ma jistgħux jintużaw mit-tfal u dispożizzjonijiet oħra preskritti mid-Direttiva għas-sigaretti elettronici u l-kontenituri ta' rikarika tan-nikotina). Il-bidla msemmija hawn fuq hija meħtieġa minħabba ż-żieda fl-użu tas-sigaretti elettronici fost it-tfal u l-adolessenti u l-użu dejjem jżdied ta' likwidi jew mili li ma fihomx nikotina, iżda li fihom diversi aromatizzanti, li aktar tard jithalltu mal-mili jew mal-likwidu tan-nikotina.

Minbarra l-proċess ta' kombustjoni, jżdied proċess ta' tişhin mad-definizzjoni ta' prodotti erbali għat-tipjip, peress li aktar u aktar prodotti erbali godda jispuntaw fis-suq li ma jinkludux proċess ta' kombustjoni, iżda jissaħħnu biss u għalhekk ma jaqgħux taht id-definizzjoni introdotta mid-Direttiva għal prodotti erbali għat-tipjip u konsegwentement mhumiex soġġetti għar-restrizzjonijiet mid-Direttiva u ż-ZOUTPI (UL RS, Nri 9/17 u 29/17). Jekk ma ninkludux il-proċess tat-tişhin fid-definizzjoni, se jkun hemm dejjem aktar prodotti erbali mhux regolati fis-suq li jissaħħnu u li b'xi mod ieħor ma fihomx tabakk, iżda li huma mimlija bin-nikotina jew fihom il-kannabis u mhux se jkunu soġġetti għal pereżempju l-projbizzjoni tal-bejgħ lill-minorenni u l-projbizzjonijiet l-oħra kollha li diġà japplikaw għall-prodotti tat-tabakk u l-prodotti erbali li jinvolve proċess ta' kombustjoni. B'din il-miżura, irridu niproteġu b'mod speċjali lit-tfal u lill-adolessenti milli jużaw prodotti godda u milli jsiru dipendenti fuq in-nikotina li tiżdied ma' dawn il-prodotti.

Permezz tal-miżuri msemmija hawn fuq, se nieħdu pass importanti lejn it-twettiq tal-viżjoni fit-tul tal-Istrateġija għal Slovenja Mingħajr Tabakk, jiġifieri li s-Slovenja se tkun soċjetà ħielsa mit-tabakk fl-2040. Dan ifisser li l-proporzjon tal-popolazzjoni ta' 15-il sena jew aktar li se jużaw it-tabakk, prodotti relatati u prodotti oħra tan-nikotina mhux irregjistrati bħala terapija ta' sostituzzjoni tan-nikotina mhux se jaqbeż 5 %. Irridu nikkontribwixxu għal saħħa aħjar tan-nies u għas-sostenibbiltà tas-sistema tal-kura tas-saħħa fil-futur.

10. Referenzi għal testi bażiċi

11. Le

12.

13. Le

14. LE

15. LE

16.

Aspett OTK:

L-abbozz għandu impatt sinifikanti fuq il-kummerċ internazzjonali

Aspett SPS: LE

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu